

Katarzyna Słojkowska
(Warszawa)

MATERIAŁY ANANIASZA ZAJĄCZKOWSKIEGO
(1903-1970)
(III-215)

Ananiasz Zajączkowski urodził się 12 listopada 1903 roku w Trokach jako syn Aleksandra, kancelisty sądowego i Emilii Bezekowicz. W Wilnie ukończył gimnazjum im. króla Zygmunta Augusta, uzyskując w maju 1925 roku świadectwo maturalne. W latach 1925-1929 odbył studia orientalistyczne w zakresie filologii Bliskiego Wschodu, ze specjalizacją turkologiczną na Wydziale Filozoficznym Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Już na czwartym roku studiów, za zezwoleniem Ministerstwa Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego uzyskał doktorat. Tytuł pracy napisanej pod kierunkiem arabisty i turkologa krakowskiego Tadeusza Kowalskiego brzmiał: *Sufiksy imienne i czasownikowe w języku zachodniokaraimskim. Przyczynek do morfologii języków tureckich*. Promocja na doktora filozofii na UJ miała miejsce 15 października 1929 roku. Studia uzupełniał jako stypendysta Funduszu Kultury Narodowej w uniwersytecie w Berlinie (1929-1930). Pracował tu pod kierunkiem czołowego w tym czasie turkologa prof. Willy Bang-Kaup. W latach 1930-1931 odbył podróż naukową do Turcji i Francji, gdzie zapoznał się z tamtejszymi ośrodkami turkologicznymi i zbiorami rękopisów orientalnych.

Po powrocie objął asystenturę przy Katedrze Filologii Orientalnej UJ, gdzie pozostał do jesieni 1932 roku. Następnie na zaproszenie prof. St. Schayera przeniósł się na Uniwersytet Warszawski na stanowisko starszego asystenta oraz lektora języka tureckiego w Instytucie Orientalistycznym, pełniąc jednocześnie obowiązki kuratora Fundacji im. Wańkowiczowej „Biblioteka Islamistyczna”. Na wiosnę 1933 roku habilitował się jako docent na Wydziale Humanistycznym UW uzyskując veniam legendi w zakresie filologii ludów tureckich z uwzględnieniem filologii arabskiej i perskiej (irańskiej). Tytuł rozprawy brzmiał *Studja nad językiem staroosmańskim. Wybrane ustępy z anatolijskotureckiego przekładu Kalili i Dimny*.

Jesienią 1933 roku został kierownikiem nowoutworzonej Katedry Turkologii UW. Kierował nią najpierw w charakterze zastępcy profesora, a następnie profesora nadzwyczajnego. Nominację na profesora nadzwyczajnego na Katedrze Turkologii otrzymał we wrześniu 1935 roku. Był wówczas najmłodszym wiekiem w Polsce profesorem wyższej uczelni. Jednocześnie pełnił obowiązki kierownika Działu Bliskiego Wschodu w Szkole Wschodoznawczej, przekształconej od 1938 roku w Wyższą Szkołę Żywych Języków Wschodnich przy Instytucie Orientalistycznym UW. W roku 1936/1937 został wybrany na dyrektora tego Instytutu.

Okres okupacji przepracował w Wydziale Statystycznym Zarządu Miejskiego w Warszawie pod kierunkiem prof. Limanowskiego i E. Strzeleckiego (1941-1944) i równocześnie prowadził nauczanie języka i literatury tureckiej na tajnych kompletach. Po powstaniu warszawskim znalazł się w Krakowie i na zaproszenie UJ prowadził wykłady z turkologii w trymestrze wiosennym 1945 roku. Jesienią powrócił do Warszawy i podjął się prac nad przywróceniem do życia całkowicie zniszczonego Instytutu Orientalistycznego UW. W listopadzie 1946 roku otrzymał nominację na profesora zwyczajnego.

Równoległe z pracami w ośrodku warszawskim prowadził prace organizacyjne i dydaktyczne na Uniwersytecie we Wrocławiu. Jesienią 1945 roku został zatrudniony najpierw w charakterze profesora zwyczajnego a potem kontraktowego dyrektora Instytutu Filologii Bliskiego Wschodu na Uniwersytecie Wrocławskim. Działalność na tym terenie kontynuował

w latach 1946-1950 dojeżdżając regularnie do Wrocławia i prowadząc tu wykłady oraz zajęcia.

W latach 1945-1950 pełnił obowiązki dyrektora Instytutu Orientalistycznego Uniwersytetu Warszawskiego. Po raz drugi został wybrany na to stanowisko w 1957 roku i sprawował je do 1961 roku.

Był redaktorem *Myśli Karaimskiej* (1929-1948), *Przeglądu Orientalistycznego* (1948-1952) i *Rocznika Orientalistycznego* (1950-1970). Redagował edycję *Słownika karaimsko-rosyjsko-polskiego*. Współpracował z *Językiem Polskim* i *Poradnikiem Językowym*.

Brał czynny udział w licznych międzynarodowych zjazdach i konferencjach orientalistycznych. Prowadził odczyty i wykłady w Instytucie Wschodoznawstwa w Moskwie, w uniwersytecie w Jerozolimie, w Instituto Universitario Orientale w Neapolu, w uniwersytetach w Moguncji i w Stambule. Był członkiem (a w pewnym okresie i kierownikiem) polskiej grupy roboczej projektu Wschód-Zachód UNESCO, członkiem Polskiego Komitetu ds. UNESCO. W 1955 roku otrzymał nagrodę państwową II stopnia za całokształt działalności naukowej. Był doktorem honoris causa uniwersytetów w Berlinie (1960), Tbilisi (1966) i Manchesterze (1967). Został odznaczony Krzyżem Oficerskim i Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski, Medalem X-lecia Polski Ludowej, a także irańskim Orderem Nisan-Sipas.

Zajmował się turkologią, dziejami średniowiecznej kultury tureckiej, leksykografią, komparatystyką, edytorstwem dzieł kultury. Badał m.in. dzieje, język i kulturę Chazarów oraz życie i działalność Awicenny. Analizował wpływ języka i literatury perskiej na literaturę turecką, a także polsko-orientalne związki językowe. Z domu rodzinnego wyniósł świetną znajomość języka i kultury karaimskiej oraz żywe zainteresowanie literaturą i sztuką polską. Uchodził za wielkiego erudyte i największy autorytet w zakresie zabytków kipczackich, staroosmańskich i Złotej Ordy. Opublikował ponad 300 prac naukowych.

Był członkiem czołowych polskich stowarzyszeń naukowych: Towarzystwa Naukowego Warszawskiego (najpierw członek korespondent a od 1947 roku członek zwyczajny), Polskiej Akademii Umiejętności (członek korespondent od 1952 roku), Polskiej Akademii Nauk (członek korespondent od 1952 roku, członek rzeczywisty od 1961 roku), Wrocławskiego Towarzystwa Naukowego. W TNW był przewodniczącym Komisji Orientalistycznej w latach 1947-1952. W PAN sprawował funkcję przewodniczącego Komitetu Nauk Orientalistycznych (1952-1959; 1962-1965). Był kierownikiem Zakładu Orientalistyki PAN.

Był także członkiem wielu towarzystw zagranicznych m. in. członkiem honorowym Tureckiego Towarzystwa Językoznawczego (od 1957 roku), członkiem korespondentem Towarzystwa Ugrofińskiego (od 1967 roku).

Był żonaty z Nadzieją Zajączkowską z domu Jutkiewicz, z którą miał troje dzieci: Aleksandra, Marię Emilię i Elżbietę.

Zmarł 6 kwietnia 1970 roku w Rzymie. Został pochowany na Cmentarzu Karaimskim na Woli w Warszawie.

Materiały Ananiasza Zajączkowskiego zostały nabyte przez Archiwum Polskiej Akademii Nauk od jego żony Nadziei w 1975 roku (ks. nab. 1316) i córki Marii Lopatto w 1984 roku (ks. nab. 1739). W 2003 roku Maria Lopatto udostępniła, w celu wykonania reprodukcji przedwojenną legitymację profesorską swojego ojca.

Biblioteka i przedwojenne archiwum profesora spłonęły w czasie Powstania Warszawskiego. Spuścizna obejmuje przede wszystkim materiały z okresu powojennego ale zdarzają się wcześniejsze dokumenty. Jej granice chronologiczne wyznaczają lata 1928-1971. Objętość spuścizny wynosi 2 m.b.

Zespół został uporządkowany i zinwentaryzowany przez Katarzynę Słojkowską. Prace zakończono w styczniu 2011 roku. Utworzono 115 jednostek archiwalnych, które podzielono

na 7 zasadniczych grup. Grupa I liczy 36 jednostek zawierających materiały twórczości naukowej z lat 1936-1970. W jej obrębie wydzielono 6 podgrup: A. Prace naukowe, B. Artykuły i referaty, C. Pogadanki, przyczynki i komunikat, D. Sprawozdania, recenzje, streszczenia, szkice, konspekt i tłumaczenie, E. Prace popularno - naukowe i F. Materiały warsztatowe. W pierwszej podgrupie (6 j.a.) znalazły się głównie robocze egzemplarze prac z odręcznymi poprawkami autorskimi z okresu ok. 1952-1969. Druga podgrupa obejmuje polskie i obcojęzyczne wersje artykułów i referatów wygłaszanych na różnego rodzaju spotkaniach naukowych w kraju i za granicą (7 j.a. z lat 1936-1970). Na trzecią podgrupę składa się 1 jednostka archiwalna zawierająca 2 przyczynki: jeden niedatowany, drugi z okresu ok. 1956. W czwartej podgrupie (3 j.a. z lat 1949-1969) umieszczono sprawozdania, recenzje, streszczenia, szkice, i tłumaczenie. W podgrupie piątej (18 j.a.) znalazły się dwie pogadanki radiowe z roku 1950 i 1968. Najliczniej reprezentowane są materiały warsztatowe, które zawiera podgrupa szósta. Obejmują one 18 jednostek archiwalnych z okresu ok. 1936-1968. Są to wypisy źródłowe i z literatury, notatki bibliograficzne, fiszki ze słówkami, ikonografia, wycinki prasowe. Grupę materiałów twórczości naukowej uzupełniają 4 aneksy zawierające spisy artykułów, referatów, sprawozdań i streszczeń.

W skład grupy II weszły materiały dotyczące działalności organizacyjno-naukowej, dydaktycznej, wydawniczej i redakcyjnej. Pochodzą one z lat 1928-1970. Podzielono je na 5 podgrup: A. Działalność organizacyjno-naukowa, B. Działalność dydaktyczna, C. Oceny i opinie, D. Praca w innych instytucjach, E. Działalność wydawnicza i redakcyjna. Dokumenty w obrębie podgrupy pierwszej (z okresu 1928-1970) dotyczą działalności w szkołach wyższych, towarzystwach i w instytutach naukowych (12 j.a.), udziału w konferencjach, kongresach, zjazdach naukowych, sympozjach (16 j.a.) oraz wyjazdów i stypendiów naukowych (2 j.a.). Najliczniej reprezentowane tu materiały związane z uczestnictwem w spotkaniach naukowych w kraju i za granicą to przede wszystkim tzw. papiery kongresowe czyli programy prac, listy uczestników, rezolucje. Towarzyszą im sprawozdania składane władzom zwierzchnim po powrocie lub drukowane, teksty wystąpień A. Zajączkowskiego, zapiski z dyskusji, wycinki prasowe. Podgrupa druga zawiera materiały z lat 1945-1969, dotyczące działalności dydaktycznej na Uniwersytetach w Warszawie i we Wrocławiu. Znalazły się tu przede wszystkim programy wykładów i zajęć. W skład podgrupy trzeciej wchodzi opinie i recenzje o pracach i pracownikach nauki sporządzone dla uczelni wyższych, wydawnictw i instytucji państwowych. Dotyczą one okresu 1948-1969. Podgrupę czwartą (j.a. 69) tworzą materiały związane z pracą w Ministerstwie Szkolnictwa Wyższego i w Muzeum Narodowym (lata 1948-1965). W podgrupie piątej umieszczono dokumenty dotyczące działalności wydawniczej (j.a. 70) i redakcyjnej (j.a. 71-75) z okresu 1946-1970. Znalazły się tu przede wszystkim umowy wydawnicze i o opracowanie redakcyjne a także korespondencja.

Grupa trzecia obejmuje materiały biograficzne, które pochodzą z lat 1946-1970. Obejmują one dokumenty zawierające informacje o przebiegu życia, nauki i pracy oraz o sytuacji majątkowej i mieszkaniowej A. Zajączkowskiego. Są to życiorysy, ankieta personalna, umowy o pracę, program kursów, zeznania podatkowe (j.a. 76). W tej grupie umieszczono także zestawienia bibliografii jego prac (j.a. 77-78).

Grupa czwarta zawiera korespondencję, karty wizytowe oraz zaproszenia. Podzielono ją na dwie podgrupy: A. Korespondencja wychodząca z lat 1947-1969 (j.a. 79) i B. Korespondencja wpływająca oraz karty wizytowe i zaproszenia z lat 1946-1970 (j.a. 80-94). Jej uzupełnieniem są aneksy 6 i 7 zawierające spis korespondentów profesora Zajączkowskiego.

W skład grupy piątej wchodzi materiały o twórcy spuścizny: A. Materiały poświęcone osobie A. Zajączkowskiego, B. Materiały poświęcone pracom A. Zajączkowskiego. W pierwszej podgrupie umieszczono życiorys profesora, wycinki prasowe i fragmenty kroniki

naukowej dotyczące jego działalności oraz broszurę S. Szyszmana *Przywódcą duchowy Karaimów czy marnotrawcą ich dziejowego dorobku kulturalnego?* z lat 1947-1968 (j.a. 95). Z kolei do drugiej podgrupy (lata 1948-1969) weszły recenzje prac i ich wypisy, opinie i fragmenty z informatorów (j.a. 96).

Grupę szóstą (j.a. 97) tworzą materiały osób obcych, wśród których znalazły się prace takie jak referaty, autoreferaty, odbitki artykułów z lat 1947-1967. Ich spis zawiera aneks 7.

W grupie siódmej w załącznikach umieszczono odbitki artykułów i sprawozdań A. Zajączkowskiego (j.a. 98), drukowane prace profesora będące krytycznymi edycjami tureckich zabytków językowych wraz z fotokopiami źródeł (j.a. 99-105), egzemplarze periodyków (j.a. 106-109), wycinki prasowe (j.a. 110, 111, 113) oraz broszury i informatory wydawnicze (j.a. 114-115). Materiały te pochodzą z lat 1948-1971.

W Archiwum PAN materiałom Ananiasza Zajączkowskiego nadano sygnaturę III-215. W bazie danych SEZAM zespół ma numer 328.

Źródła i bibliografia:

Materiały Ananiasza Zajączkowskiego, Polska Akademia Nauk Archiwum w Warszawie, sygn. III-215, j.a. 76, 95

A. Śródka, P. Szczawiński: *A. Zajączkowski*, [w:] „*Biogramy uczonych polskich. Materiały o życiu i działalności członków AU w Krakowie, TNW, PAU, PAN*” cz.1, z.3, Wrocław-Warszawa- Kraków- Gdańsk- Łódź 1985, s. 562-566

A. Zajączkowski, [w:] „*Czy wiesz kto to jest?*”, Warszawa 1983, s. 829

PRZEGLĄD ZAWARTOŚCI INWENTARZA

	pozycja inwentarza
I. Materiały twórczości naukowej	1-36
A. Prace naukowe	1-6
B. Artykuły i referaty	7-13
C. Przyczynki	14
D. Sprawozdania, recenzje, streszczenia, szkice i tłumaczenie	15-17
E. Prace popularno - naukowe	18
F. Materiały warsztatowe	19-36
II. Materiały działalności organizacyjno-naukowej, dydaktycznej, wydawniczej i redakcyjnej	37-75
A. Działalność organizacyjno-naukowa	37-66
a). Szkoły wyższe, towarzystwa i instytuty naukowe	37-48
Konferencje, kongresy, zjazdy naukowe, sympozja	49-64
c). Wyjazdy i stypendia naukowe	65-66
B. Działalność dydaktyczna	67
C. Oceny i opinie	68
D. Praca w innych instytucjach	69
E. Działalność wydawnicza i redakcyjna	70-75
III. Materiały biograficzne	76-78
IV. Korespondencja, karty wizytowe i zaproszenia	79-84
A. Korespondencja wychodząca	79
B. Korespondencja wpływająca oraz karty wizytowe i zaproszenia	80-94
V. Materiały o twórcy spuścizny	95-96

A. Materiały poświęcone osobie A. Zajączkowskiego	95
B. Materiały poświęcone pracom A. Zajączkowskiego	96
VI. Materiały osób obcych	97
VII. Załączniki	98-115
A. Prace drukowane A. Zajączkowskiego	98-105
B. Czasopisma, wydawnictwa, wycinki prasowe	106-115

I. MATERIAŁY TWÓRCZOŚCI NAUKOWEJ

A. Prace naukowe

1. *Słownik arabsko- kipczacki z okresu Państwa Mameluckiego.*
Praca częściowo z odręcznymi notatkami
Ok. 1952- 1957, rkp., masz., j. arab., pol., ros., k. 153
2. *Najstarsza wersja turecka Husräv u Širîn Qutba cz. I Tekst*
Edycja krytyczna źródła, egz. roboczy z poprawkami autora
1958, rkp., druk, j. pol., tur., l., k. 159
Druk: „Prace Orientalistyczne”, 1958, T: VI
3. *Traktat arabski Mukaddima Abu- l- lait a As- Samarkandi w wersji mamelucko- kipczackiej*
Wstęp do edycji źródła
Ok. 1962, masz., l., k. 8
4. *Turecka wersja Šāh- nāme z Egiptu Mameluckiego*
Edycja krytyczna źródła, egz. niekompletny z poprawkami autora
1965, rkp., druk, j. pol., tur., l., k.
Druk: „Prace Orientalistyczne”, 1965, T: XV
5. *Kronika Stepów Kipczackich Tevarih-i Dest-i Qipcaq z XVII wieku.*
Wstęp do edycji źródła oraz drobne materiały warsztatowe
Przed 1966, rkp., masz., druk, j. franc., ros., k. 145
6. *Traktat irański o sztuce wojennej Ādāb al-harb wa-š-šağā'a z XIII wieku*
2 egz. wstępu do edycji źródła
Ok. 1969, masz., j. franc., pol., l.,

B. Artykuły i referaty

7. *La composition et la formation historique de l'épopée iranienne (Le Šāh- nāme de Firdausi)*
La plus ancienne traduction turque du Šāh- nāme l'Etat Mamelouk d'Égypte (XV-XVI siècles)
La plus ancienne version turque du recueil iranien de contes „Marzubān – nāme”
Les Costumes Turcs du XVIIe siècle d'après un album de la collection polonaise..
Sur quelques proverbes turcs du Husrev-u-Širin de Nizami (dans l'original persan et la version turque de Qutb)
Artykuły
1936-1969, rkp., masz., j. franc., tur., l., k. 99
Druk: poz. 1 „Problemi Attuali di Scienza e di Cultura Accademia Nazionale dei Lincei”, 1970
poz. 2 „Türk Dili Arastirmalari Yilligi – Belleten”, 1967
poz. 3 „Bulletin d'Academie”, I-II, nr. 7-10

poz. 4 „Atti del Secondo Congresso Internazionale di Arte Turca”, 1965
poz. 5 1958 Ankara

8. Orientaliści

Artykuły biograficzne, wspomnienia
1948-1969, masz., l., k. 45, zob. aneks 1

9. *Awicenna na tle epoki renesansu wschodniego*

Ceramika Bliskiego Wschodu

Nie odwracajmy oczu od światła

Perska literatura

Traktaty o sztuce wojennej (furūsija) w piśmiennictwie arabskim i tureckim

Artykuły, korespondencja

1952-1970, rkp., masz., druk, j. franc., pol., l., k. 187

Druk: poz. 1 „Życie Nauki”, 1952, z. 1- 2

poz. 2 „Przegląd Orientalistyczny”, 1953, z. 2/6

poz. 3 „Kultura”, 1970, z. 17

poz. 4 „Wielka Encyklopedia Powszechna PWN”, 1966, T: VIII

poz. 5 „Sprawozdania z Prac Naukowych Wydziału I PAN”, 1967, nr. 2

10. *A propos d'un episode du Khosrau u Shirin de Nizami*

Khazarian Culture and its inheritors

O nêkotorych rabotach w pol'skom wostokowêdieni w oblasti tûrkologii, arabistiki i iranistiki

Pêrsidskij istocznik po istorii Ak-koûnlu (po powodu turêckogo izdaniâ)

Artykuły, korespondencja

1956-1961, b.d., rkp., masz., j. ang., franc., ros., l., k. 169

poz. 3 „Acta Orientalia Hungarica”, 1960, T: XII

poz. 4 “Sowêtskoê Wostokowêdêniê”, 1957, nr. 2

11. *Kilka wybranych etymologij zapożyczeń tureckich w językach słowiańskich (w zakresie osadnictwa i budownictwa)*

K woprosu o strukturê kornâ w tûrskich âzykach. Glagol'nyê osnovy monosillabičeskiê (odnosložnyê) tipa S + G (soglasnyj + glasnyj)

Studia nad fonetyką turecką

W sprawie badań nad semantyką turecką

Artykuły

1958, b.d., rkp., masz., j. pol., ros., l., k. 93

Druk: poz. 3 „Rocznik Orientalistyczny”, 1958, T: XXII/2

12. *Arabskie, piersidskie i tureckie traktaty o woennom iskusstwie (XII – XV w)*

Eše o czetyrech sosłowiâch w <<Šach – name>> (po starejšej turecko wersii iz Mamlûkskogo Egipta)

K Izuniu srednewekowych pamâtnikow tûrskoj pis'mennosti (XI – XVI w)

Maslo očeŷ= tûrskoe kôz jayy (iz istorii persidsko- tureckich literaturnych wzaimootnošenij)

O strata gemach i woennyh ulowkach po tureckim istočnikam (Traktat o woennom iskusstwe Ādāb- i harb)

Artykuły, streszczenie, korespondencja

1961-1968, b.d., rkp., masz., j. franc., ros., l., k. 185

Druk: poz. 2 „Narody Azji i Afryki”, 1968, nr. 1

poz. 3 „Woprosy Jazykoznanii”, 1967, nr. 6

poz. 4 „Bliźnij i Srêdnij Wostok. Sbornik statêj pamâti
B. H. Zachodêra“, 1962

13. Turkologia, orientalistyka polska

Referaty

1957-1968, B. d., rkp., masz., j. franc., niem., pol., ros., l., k. 217, zob. aneks 2

C. Przyczynki

14. Dzieje Złotej Ordy

Turecka wersja poematu Husrev u Sirin Qutba z XIV w.

Przyczynki

ok. 1956, b.d., rkp., masz., l., k. 32

D. Sprawozdania, recenzje, streszczenia, szkice i tłumaczenie

15. Turkologia

Sprawozdania, materiały warsztatowe

1949-1959, ok. 1965, b.d., rkp., masz., druk, j. arab., pol., ros., k. 43, fot. 6
zob. aneks 3

16. Recenzje o pracach, które ukazały się drukiem

1956-1969, rkp., masz., l., k. 79, zob. aneks 4

17. Orientalistyka polska, zabytki turkologiczne, semantyka turecka

Streszczenia, szkice, tłumaczenie artykułu E. Bertelsa

1956-1957, b.d., rkp., masz., druk, j. franc., pol., tur., l., k. 85, zob. aneks 5

E. Prace popularno – naukowe

18. *Na pustyniach i w oazach Orientu*

Wystawa orientalna w Muzeum Narodowym

Pogadanki radiowe

1950, 1968, masz., l., k. 19

F. Materiały warsztatowe

19. Karaimi

Wypisy z literatury, materiały bibliograficzne, recenzja, szkic bibliograficzny,
tłumaczenie źródłowe, notatki, wycinki prasowe

1936-1962, rkp., masz., druk, j. ang., pol., ros., l., k. 99

20. Chazarowie

Wypisy z literatury, materiały bibliograficzne, notatki, korespondencja

1946-1947, rkp., j. franc., niem., pol., ros., l., k. 65

21. *Charakterystyka Turków w świetle średniowiecznych autorów muzułmańskich*

Wypisy źródłowe i z literatury, materiały bibliograficzne, zapiski

1949, rkp., j. niem., pol., ros., l., k. 61

22. *Ignacy Kraczkowski „Nad arabskimi rękopisami”*

Orientalistyka polska a Bliski Wschód

Konspekty prac, fragment wstępu, notatki

1951-1956, rkp., l., k. 9

23. *Awicenna i jego czasy*, Czterowiersze Awicenny, Nizami, Hafiz.
Spis ilustracji, konspekt pracy, wypisy źródłowe, notatki bibliograficzne, obcy przyczynek do dziedzictwa Awicenny w ZSRR, zapiski
1952, b. d., rkp., masz., l., j. franc., pol., ros., k. 82
24. Husräv u Širîn Qutba
Słownik, wypisy, przysłowia, lista błędów w druku, szkice, zapiski
1957-1959, b.d., rkp., j. niem., pol., ros., tur., l., k. 109
25. Epigrafika osmańsko- turecka w Bułgarii.
Zapisy inskrypcji, wypisy z literatury, notatki bibliograficzne, korespondencja, ikonografia
1960-1961, rkp., fot. 13, j. arab., pol., tur., l., k. 149
26. Nacjonalizm arabski. Arabska Hiszpania. Arabska epigrafika
Konspekt pracy, notatki z literatury, wycinki prasowe
1960-1961, b.d., rkp., masz., druk, j. pol., tur., l., k. 35
27. Materiały do zabytków turkologicznych
Szkic, zapiski, brudnopis korespondencji, notatki z literatury, wypisy źródłowe, omówienie pracy, materiały bibliograficzne
1960-1966, rkp., masz., druk, fot. 7, j. pol., ros., tur., l., k. 83
28. J. w.
Zapiski, notatki bibliograficzne, wypisy źródłowe i z literatury, fiszki ze słówkami
B.d., rkp., masz., fot. 1, j. franc., niem., pol., ros., tur., l., sz., k. 204
29. *Turecka wersja Šāh- nāme z Egiptu Mameluckiego*
Wypisy źródłowe i z literatury, notatki bibliograficzne, zapiski, fiszki ze słówkami i wyrażeniami
1962, rkp., j. pol., ros., tur., l., k. 54
30. Nazim Hikmet
Wycinki prasowe
1963, druk, j. czes., franc., pol., l., k. 19
31. Słownik kipczacki. Leksyka arabska
Zapiski, fiszki ze słówkami, materiały bibliograficzne, korespondencja
1964-1967, rkp., druk, fot. 1, j. ang., niem., pol., ros., l., k. 48
32. Materiał kolokwialny arabsko- kipczacki
Zapiski, materiały bibliograficzne
Ok. 1968, rkp., l., k. 17
33. *Słownik. Rozdział o zwierzętach*
Fiszki ze słówkami
B.d., rkp., j. pol., ros., tur.[?], l., k. 243
34. Materiały do etymologii czasownika tureckiego

Zapiski, przyczynek
B.d., rkp., masz., j. niem., pol., l., k. 47

35. *Glosy tureckie w zabytkach staropolskich. Katechizacja turecka J. Herbiniusa z 1675 roku*
Zapiski, wypisy źródłowe i z literatury, materiały bibliograficzne
B.d., rkp., masz., j. łac, niem., pol., ros., l., k. 36

36. Materiały do języków z tureckiej rodziny językowej
Zapiski, notatki z literatury, wypisy z zabytków językowych, zestawienia słów
B.d., rkp., masz., druk, j. niem., pol., ros., tur., l., k. 134

II. MATERIAŁY DZIAŁALNOŚCI ORGANIZACYJNO- NAUKOWEJ, DYDAKTYCZNEJ, WYDAWNICZEJ I REDAKCYJNEJ

A. Działalność organizacyjno-naukowa

a. Szkoły wyższe, towarzystwa i instytuty naukowe

37. Uniwersytet Warszawski. Instytut Orientalistyczny
Uniwersytet Wrocławski

Statut, projekty statutu i zmian strukturalnych wraz z uwagami, protokoły posiedzenia rady Instytutu, sprawozdanie, powołania, korespondencja, autoreferaty prac doktorskich, lista pracowników
1945-1970, rkp., masz., j. ang., pol., l., k. 156

38. Polska Akademia Umiejętności
Towarzystwo Naukowe Warszawskie
Wrocławskie Towarzystwo Naukowe
Referat o pracy S. Strelcyna, korespondencja, zawiadomienia
1946-1967, rkp., masz., druk, j. franc., pol., l., k. 20

39. Polska Akademia Nauk, Wydział I Nauk Społecznych
Statuty, ustawy, uchwały, protokoły, sprawozdania, regulaminy, projekt planu wydawnictw, korespondencja, zawiadomienia
1951-1964, rkp., masz., druk, j. ang., pol., ros., l., k. 186

40. Polska Akademia Nauk, Wydział I Nauk Społecznych
Protokół, uchwały, regulamin, notatka, korespondencja, zawiadomienia, zaproszenie
1965-1970, rkp., masz., druk, j. ang., pol., ros., l., k. 103

41. Polska Akademia Nauk, Zakład Orientalistyki
Statut, sprawozdania, regulamin pracy, spis pracowników, notatka, korespondencja
1959-1970, masz., druk, j. pol., ros., l., k. 111

42. Polska Akademia Nauk, Komitet Nauk Orientalistycznych
Regulamin, protokoły z posiedzeń, tekst referatu i przemówienia, korespondencja, zaproszenie,
1954-1970, rkp., masz., druk, j. franc., pol., l., k. 120

43. Polska Akademia Nauk
Współpraca z innymi placówkami: projekt regulaminu, korespondencja, zawiadomienia, zaproszenia

1954-1970, masz., druk, l., k. 44

44. Polskie Towarzystwo Orientalistyczne
Statuty, komunikaty, lista członków, wycinki prasowe i tekst przemówienia dotyczące Wystawy Orientalnej, korespondencja, zapiski, odbitki, zawiadomienia o pogrzebie T. Kowalskiego, rachunki
1928-1969, rkp., masz., druk, j. ang., czes., franc., pol., ros., l., k. 104
45. Finno-Ugric Society
Societas Uralo-Altaica
Societe Linguistique Turque
Przemówienie A.Z., protokół, sprawozdanie, korespondencja, wycinek prasowy
1952-1967, rkp., masz., druk, j. franc., niem., pol., l., k. 88
46. Polski Komitet do Spraw UNESCO
Projekty, sprawozdania, raport, wstęp do dyskusji, tekst wystąpienia, zapiski, reprinty z których jeden z autografem Jana Reychmana
1956-1958, rkp., masz., druk, j. ang., franc., ros., l., k. 188
47. J. w.
Programy, raporty, teksty przemówień własnych i obcych, wycinki prasowe, korespondencja, plan ekspozycji, zapiski
1958-1960, rkp., masz., druk, j. ang., arab.?, franc., j. pol., ros., l., k. 191
48. J. w.
Program działalności, projekt programu, raport końcowy, artykuł obcy, korespondencja
1961-1968, masz., druk, j. ang., franc., pol., ros., l., k. 156

b. Konferencje, kongresy, zjazdy naukowe, sympozja

49. Konferencja koordynacyjna w Baku do spraw dialektologii tureckiej
Sprawozdanie, rezolucja, programy, referat A.Z., zapiski, korespondencja, wycinki prasowe, karty wstępu
1956, rkp., masz., druk, j. pol., ros., l., k. 134
50. Permanent International Altaistic Conference
Sprawozdania, materiały konferencyjne, referaty A.Z. i obce, korespondencja
1960-1969, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., l., k. 183
51. Permanent International Altaistic Conference, X posiedzenie Manchester
Sprawozdania, materiały związane z przyznaniem tytułu doktora honoris causa, materiały konferencyjne, korespondencja, broszury turystyczne
1967, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., l., k. 177
52. „Das nationale Erwachen der Völker Asiens und Afrikas und die Aufgaben der AAW“
Cele konferencji, tezy referatów, przemówienie A.Z.
1961?, masz., j. ang., niem., pol., l., k. 21
53. „Das Verhältnis von Bodenbauern und Viehzüchtern in historischer Sicht“

- Referat A.Z., programy, zaproszenie
1966, rkp., masz., druk, j. niem, pol., l., k. 100
54. „La poesia epica e la sua formazione”
Konferencja międzynarodowa w Rzymie: sprawozdanie, program, referat A.Z.,
korespondencja, zapiski, mapa miasta
1967-1969, rkp., masz., druk, j. franc., pol., wł., l., k. 159
55. Międzynarodowe Kongresy Orientalistyczne
Programy, lista komunikatów, rozliczenie, korespondencja
1948-1967, masz., druk, j. franc., pol., ros., l., k. 26
56. Międzynarodowy Kongres z okazji 1000- lecia urodzin Awicenny
Sprawozdanie, programy, referat A.Z., wycinki prasowe, korespondencja, broszury,
zaproszenia
1954, rkp., masz., druk, j. ang., franc., pers., pol., ros., l., k. 186
57. V Kongres Historyków Tureckich w Ankarze
Programy, tekst wystąpienia A.Z. i referat obcy, wykaz publikacji, korespondencja,
wycinki prasowe
1955-1957, rkp., masz., druk, j. pol., tur., l., k. 56
58. Tureckie Kongresy Językoznawcze
Programy, referaty A.Z., zapiski, formularz osobowy, korespondencja, zaproszenia,
wycinki prasowe, mapa drogowa Turcji
1957-1969, rkp., druk, j. franc, niem., pol., ros., tur., l., k. 199
59. Międzynarodowy Kongres Iranologiczny w Teheranie
Program, rezolucje, lista uczestników, tekst wystąpienia A.Z., zapiski,
korespondencja, wycinki prasowe, broszury turystyczne, mapy drogowa Iranu
1966-1967, rkp., masz., druk, j. ang., franc., pers., pol., l., k. 91
60. Zjazdy Polskiego Towarzystwa Orientalistycznego
Programy, stenogram, komunikaty, referat i teksty wystąpień A.Z., zapiski,
korespondencja, zaproszenia, wycinki prasowe
1950-1966, rkp., masz., druk, j. czes., pol., l., k. 63
61. 100-a rocznica śmierci A. Mickiewicza w Ankarze
Programy, sprawozdania, referat i teksty wystąpień A.Z., wycinek prasowy
1955, rkp., masz., druk, fot. 1, j. franc., pol., tur., l., k. 111
62. 150-lecie Uniwersytetu Humboldta w Berlinie
Programy, rezolucja, korespondencja, wycinki prasowe, broszury
1960, rkp., masz., druk, j. franc., niem., pol., l., k. 75
63. XV Deutschen Orientalistentag
50 Jahrestages der grossen sozialistischen oktoberrevolution
Programy, zapiski
1961-1967, rkp., druk, j. niem., sz., k. 20

64. Konferencje, kongresy, sympozja, zjazdy, sesje naukowe, zebrania
Programy, sprawozdania, informator dla uczestników, teksty wystąpień A.Z., zapiski,
korespondencja, formularze
osobowe, wycinki prasowe
1947-1970, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., ros., tur., l., k. 173

c. Wyjazdy i stypendia naukowe

65. Wyjazdy naukowe
Sprawozdanie, plan pracy, konspekt wykładu i projekt wystąpienia, notatki, wnioski,
ankiety, karta biblioteczna, kwity, broszury turystyczne, mapy, bilety
1947-1970, rkp., masz., druk, fot. 1, j. ang., gr., franc., niem., pol., ros., tur., l., k. 141
66. Stypendium Fundacji Forda w Turcji.
Plan badań naukowych, raport, instrukcja, wzór ankiety personalnej, korespondencja
1960-1965, rkp., masz., j. ang., franc., pol., l., k. 21

B. Działalność dydaktyczna

67. Uniwersytet Warszawski Instytut Orientalistyczny Katedra Turkologii
Uniwersytet Wrocławski
Programy wykładów i zajęć, recenzje programów, tematy zajęć, projekt kursu,
konspekt pracy studenta, autoreferat pracy doktorskiej, korespondencja
1945-1969, b.d., rkp., masz., l., k. 63

C. Oceny, opinie

68. Opinie i recenzje o pracach i pracownikach nauki oraz konsultacje
Korespondencja, recenzje, opinie, oceny działalności naukowej
1948-1969, b.d., rkp., masz., druk, j. ang., franc., pol., ros., l., k. 129, zob. aneks 6

D. Praca w innych instytucjach

69. Ministerstwo Szkolnictwa Wyższego
Muzeum Narodowe
Projekt Studium, instrukcja, umowa, tekst odczytu, plan odczytów, korespondencja
1948-1965, rkp., masz., l., k. 46

E. Działalność wydawnicza i redakcyjna

70. Umowy wydawnicze, plany wydawnicze, konspekty prac, korespondencja, rozliczenia
1948-1970, rkp., masz., druk, j. ang., pol., ros., l., k. 136
71. „Myśl Karaimska”
Artykuł, zeszyt ekspedycji i wydatków, korespondencja, kwity
1946-1952, rkp., masz., druk, l., k. 38
72. „Przegląd Orientalistyczny”
Egz. korektorski
1950, rkp., druk, j. pol., l., k. 45
73. *Polski Słownik Biograficzny*
Słownik Kipczacki
Słownik Karaimsko – Rosyjsko – Polski
Słownik Rodzajów Literackich

Słownik Sztuk Plastycznych

Umowy, sprawozdania, korespondencja, kosztorys, rachunki, wykaz haseł, hasła
1950-1970, rkp., masz., druk, j. pol., ros., l., k. 142

74. *Philologiae Turcicae Fundamenta*

Protokoły z posiedzeń Rady Redakcyjnej, konspekt
1959, masz., j. franc., niem., l., k. 7

75. Umowy o opracowanie redakcyjne, korespondencja
1951-1966, masz., l., k. 50

III. MATERIAŁY BIOGRAFICZNE

76. Dokumenty dotyczące przebiegu życia, nauki i pracy oraz sytuacji majątkowej i mieszkaniowej

Życiorys, ankieta personalna, podobizny, umowy o pracę, program kursów, zeznania podatkowe, statut spółdzielni mieszkaniowej, informacja o zgonie
1946-1970, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., ros., l., k. 107

77. Materiały bibliograficzne dotyczące publikacji z lat 1925-1970

Wykazy, spisy
1970, rkp., masz., l., k. 178

78. Materiały bibliograficzne dotyczące publikacji z lat 1946-1966

Fiszki, zestawienia wraz z informacjami o recenzjach i notatkach
Ok. 1966, rkp., masz., l., k. 122

IV. KORESPONDENCJA

A. Korespondencja wychodząca

79. Osoby i instytucje oraz adresaci nieustaleni

1947-1969, b.d., rkp., masz., j. franc., niem., pol., ros., wł., l., k. 22, zob. aneks 7

B. Korespondencja wpływająca oraz zaproszenia i karty wizytowe

80. Osoby i instytucje A

1954-1970, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., szw., wł., l., k. 176,
zob. aneks 8

81. Osoby i instytucje B

1949-1970, rkp., masz., druk, j. ang., franc., hiszp., niem., ros., wł., l., k. 136,
zob. aneks 8

82. Osoby i instytucje C-D

1948-1971, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., tur., l., k. 167, zob. aneks 8

83. Osoby i instytucje E-G

1948-1969, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., ros., rum., l., k. 93,
zob. aneks 8

84. Osoby i instytucje H-J

- 1951-1969, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., tur., wł., l., k. 135,
zob. aneks 8
85. Osoby i instytucje K
1946-1970, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., ros., l., k. 138, zob. aneks 8
86. Osoby i instytucje L-M
1948-1970, rkp., masz., druk, j. ang., czes., franc., niem., pol., ros., tur., l., k. 191,
zob. aneks 8
87. Osoby i instytucje N-P
1946-1969, rkp., masz., druk, j. ang., czes., duń., niem., pol., ros., l., k. 133,
zob. aneks 8
88. Osoby i instytucje P-R
1946-1969, rkp., masz., druk, j. ang., czes., franc., niem., pol., ros., l., k. 165,
zob. aneks 8
89. Rypka Jan
1949-1969, rkp., masz., j. czes., niem., l., k. 116, zob. aneks 8
90. Osoby i instytucje S-Ś
1946-1969, rkp., masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., l., k. 161, zob. aneks 8
91. Osoby i instytucje T-U
1957-1970, rkp., masz., druk, j. ang., arab., franc., niem., pol., ros., tur., l., k. 142,
zob. aneks 8
92. Osoby i instytucje V-Ž
1949-1968, rkp., masz., druk, j. ang., niem., pol., tur., , l., k. 69, zob. aneks 8
93. Nadawcy nieokreśleni
1949-1969, rkp., masz., j. czes., franc., niem., pol., ros., wł., l., k. 73
94. Nadawcy nieokreśleni
B.d., rkp., masz., druk, j. ros., l., k. 50

V. MATERIAŁY O TWÓRCY ZESPOŁU

95. Materiały poświęcone osobie prof. A. Zajączkowskiego
Odbitki, wycinki prasowe, broszura
1947-1968, rkp., druk, fot. 2, j. ang., czes., franc., niem., pers., pol., ros., tur.,
l., sz., k. 165
96. Materiały poświęcone pracom prof. A. Zajączkowskiego
Recenzje, wypisy recenzji i ich fragmentów, opinie, fragmenty z informatorów
1948-1969, masz., druk, j. ang., franc., niem., pol., ros., tur., wł., l., k. 90

VI. MATERIAŁY OSÓB OBCYCH

97. Prace obce

Wspomnienie, referat, autoreferaty, tezy referatu, odbitki artykułów i recenzji
1947-1967, masz., druk, j. ang., niem., pol., ros., l., k. 90, zob. aneks 9

VII. ZAŁĄCZNIKI

A. Prace drukowane A. Zajączkowskiego

98. *A propos d' un episode du Khosrau u Shirin de Nizami*

Historia Isfandiara podług tureckiej wersji Šāh- nāme z Egiptu Mameluckiego

W sprawie badań nad semantyką turecką

Znany orientalista polski Tadeusz Kowalski i jego prace

Związki językowe połowieckie- słowiańskie

Artykuły A.Z., odbitki artykułów i sprawozdania A.Z., wyciąg

1948-1964, druk, j. franc., pers., pol., l., sz., k. 56

99. *Traktat arabski Mukaddima Abu- l- lait a As- Samarkandi w wersji mamelucko-
kipczackiej*

Edycja źródła oraz fotokopie źródła

1962, b. d., druk, fot. 94, l., k. 95

Druk: „Prace Orientalistyczne”, 1962, T: XII

100. *Materiały do epigrafiki osmańsko- tureckiej z Bułgarii (Inskrypcje nad studnią – čäšmä)*

2 egz. w tym jeden to szczotka

1962, druk, l., k. 57

Druk: „Rocznik Orientalistyczny”, 1962, T: XXVI, z.2

101. *Chapitres choisis du Vocabulaire arabe- kiptchak ad- Durra al- mudi 'a fi-l-lugat at-
turkiya (I) i (III)*

Edycje krytyczne oraz fotokopie źródła i drobne zapiski

1965-1969, druk, fot. 14, j. franc., l., k. 75

Druk: „Rocznik Orientalistyczny”, 1965 i 1969, T: XXIX/1 i XXXII/2

102. *Kronika Stepów Kipczackich Tevarih-i Dest-i Qipcaq z XVII wieku.*

Edycja krytyczna

1966, druk, l., k. 181

Druk: „Prace Orientalistyczne”, 1966, T: XVI

103. *Poezje stroficzne 'AŠĪQ- PAŠA (materiały do studiów nad wersyfikacją turecką)*

Edycja krytyczna oraz fotokopie źródła

1967, druk, fot. 50, l., k. 87

Druk: „Prace Orientalistyczne”, 1967, T: XVIII

104. *Sto sentencyj i apoftegmatów arabskich kalifa 'Alī'ego w parafrazie mamelucko-
tureckiej*

Edycja krytyczna oraz fotokopie źródła i luźne fragmenty

1968, druk, fot. 36, l., k. 136

105. *Traktat Arystotelesa o sztuce wojennej Ādāb- i harb w wersji osmańsko- tureckiej*

Edycja krytyczna oraz fotokopie źródła i zapiski

1968, druk, fot. 104, l., k. 66

Druk: „Rocznik Orientalistyczny”, 1968, T: XXXI, z.2

B. Czasopisma, wydawnictwa, wycinki prasowe

106. *Orient Occident*
25 egzemplarzy dwumiesięcznika
1958-1966, druk, j. ang., franc., l., k. 214
107. *Žurnal Pol'skoj Akademii Nauk*
1 egz. tomu IX
1964, druk, l., k. 58
108. *Permanent International Altaistic Conference Newsletter*
7 egzemplarzy
1967-1971, druk, j. ang., sz., k. 96
109. *Altaistica*
Wydawnictwo Uniwersytetu Humboldta
1969, druk, j. niem., l., k. 36
110. Wycinki z prasy tureckiej
1949-1962, druk, j. tur., l., k. 156
111. Wycinki prasowe
1956-1965, druk, j. ang., franc., pers., pol., ros., tur., wł., l., k. 35
112. Twórcy i badacze kultury zmarli w 1956 roku
Fragment wydawnictwa „Kultura i Społeczeństwo”
1957, druk, l., k. 13
113. Tydzień polskiej kultury w Gruzji
Materiały prasowe
1959, druk, j. gruz., ros., l., k. 18
114. *Prawila podgotowki k izdaniû pamâtnikow pis'mennosti wostoka Sowetskaâ tûrkologiâ*
Broszury
1959-1969, rkp., druk, j. ros., l., sz., k. 19
115. Informatory wydawnicze uniwersytetów, broszury wydawnicze
1951-1965, druk, j. ang., niem., l., k. 68

ANEKS 1

J. 8 Orientaliści- artykuły i wspomnienia

1. *Kotwicz Władysław* – druk: Wrocław – Warszawa - Kraków 1969, „Polski Słownik Biograficzny” T: XIV, z. 4, s. 63
2. *Kowalski Tadeusz* – druk: Wrocław – Warszawa - Kraków 1969, „Polski Słownik Biograficzny” T: XIV, z. 4, s. 63
3. *Kryczyński Olgierd* – druk: Wrocław – Warszawa - Kraków 1970, „Polski Słownik Biograficzny” T: XV, s. 66
4. *Henri Massé (2 III 1886- 9 XI 1969)* – druk: Warszawa 1979, „Przegląd

- Orientalistyczny” 2/74
5. Jan Rypka /28. V 1886- 29. XII 1968/- wspomnienie – druk: Warszawa 1969, „Przegląd Orientalistyczny” 2/70
 6. Stanisław Schayer- jako organizator orientalistyki stołecznej /warszawskiej/ - druk: Warszawa 1957, „Szkice z dziejów polskiej orientalistyki”
 7. Tadeusz Kowalski i jego prace orientalistyczne – 31.05 1948

ANEKS 2

J. 13 Turkologia, orientalistyka polska- referaty

1. *Charakterystyka Turków w świetle piśmiennictwa arabskiego w średniowieczu VIII-XI w.*
2. *Die polnischen Werke aus dem Gebiet der Turkologie und der Iranistik in dem letzten Jahrhundertviertel*
3. *Etudes sur la stylistique et la poetique de la version turque de Husräv u Sīrīn de Qutb*
4. *Leksyka języków tureckich*
5. *Legenda o poischożdenii Kurdow (po starejšej tureckoj wersii „Šach – name”)*
6. *Ocena stanu i dorobku orientalistyki polskiej za okres dwudziestolecia 1945-1963*
7. *Orientalistyka i studia turkologiczne w Polsce*
8. *Prace uczonych polskich nad historią i kulturą narodów Azji*
9. *Studia nad zabytkami kipczackimi*
10. *Ze studiów nad twórczością Nizamiego a folklorem tureckim*

ANEKS 3

J. 15 Turkologia- sprawozdania

1. *Do historii Kodeksu Kumańskiego, termin talašman*
2. *Materiały po istorii gosudarstwa Mamlûkow i kipčaskoj stepi w rukopisnych fondach Ajâ Sofiâ i Ton Kapy Saraji w Stambule*
3. *„ Mukaddimat al – adab ” Zamachšari po starejšemu spisku 655 g. ch.(=1257) – druk: „Sprawozdania z prac naukowych Wydziału I Polskiej Akademii Nauk”, 1965, z. 3*
4. *Nad rękopisami „Propedeutyki literatury” (Muqaddimat- al- adab Zamachszari’ego XII w.) w zbiorach irańskich i tureckich*
5. *O potrzebie edycji i planie wydawniczym „Słownika Kipczackiego” – druk: Kraków 1949, „Sprawozdania Polskiej Akademii Umiejętności”*
6. *Zabytki tureckie w Polsce i Turcji (z okazji trzech wystaw w Warszawie, Ankarze i Istambule – druk: Warszawa 1949, „Sprawozdania Komisji Językowej Towarzystwa Naukowego Warszawskiego”*
7. *Z dziejów zapożyczeń orientalnych w polszczyźnie 1. haracz, 2. tapczan*

ANEKS 4

J. 16 Recenzje o pracach, które ukazały się drukiem

1. J. Bielawski *Historia literatury arabskiej*
2. S. Kałużyński *Imperium mongolskie*
3. F. Machalski *Wstęp do czterowierszy Omara Chajjama*
4. T. Mańkowski *Sztuka Islamu*
5. K. Meliev *Imena dejstvija v sovremennom ujugurskom jazyke*
6. A. Mrożek *Koran a kultura arabska*
7. I. M. Tabag *Gruzinsko- francuskie otnošeníâ wo wtorej polowinie XVII w i pierwoj četwertii XVIII w*
8. B. Składanek *Gramatyka języka perskiego: morfologia*

9. M. i B. Składanek *Wyprawy krzyżowe*
10. *Słownik wyrazów obcych*
11. Opracowanie zbiorowe *Zarys dziejów literatury tureckiej*

ANEKS 5

- J. 17 Orientalistyka polska, zabytki turkologiczne, semantyka turecka
1. *Ibn Battuta i jego „Podróż”*
 2. *La plus ancienne version turque du poeme „Husrev u Sirin”*
 3. *Orientalistyka polska- po wojnie*
 4. *Sah- name ‘nin ilk türk manzumesinde Atasözleri ve Deyimler (Hulâsa- Résumé)*
 5. *Studia orientalistyczne. Z dziejów słownictwa polskiego*
 6. *Sur quelques termes turcs des modes d’orientation (d’après le monument littéraire de la Horde d’Or)*
 7. *W sprawie badań nad semantyką turecką*
 8. *Z dziejów zapożyczeń orientalnych w polszczyźnie*
 9. *Zagadnienie metodyki prac nad edycjami krytycznymi pomników literatury klasycznej narodów Bliskiego i Środkowego Wschodu*

ANEKS 6

- J. 68 Opinie i recenzje o pracach i pracownikach nauki oraz konsultacje
- Dubiński A.
 Kałużyński Stanisław, *Mongolische Elemente in der jakutischen Sprache*
 Kotański Wiesław
 Lewicki Marian, *La langue Mongole des transcriptions chinoises du XIV- e siecle*
 Machalski F.
 Mantel – Niećko J. *Les verbes de type A/B-C en amharique*
 Natorf Halina
 Reychman Jan
 Sidor K., *Demony i demiurgi*
 Skarżyńska – Bocheńska K., *Poglądy al – Gahiza na retorykę i stylistykę*
 Składankowa Maria, *Zoroaster i magowie*
Słownik Mickiewiczowski
 Skurzak Ludwik
 Tryjarski E., *Vocabulaire armeno – kiptchak d’apres trois manuscrits des collections viennoises*
 Wilanowski Bolesław, *Przebudzenie Azji*
 Żygulski Zdzisław

ANEKS 7

- J. 79 Osoby i instytucje oraz adresaci nieustaleni
- | | | |
|-----------------------------------|------------|-----|
| Akademia Nauk ZSRR | 1962 | 1.1 |
| Aleksandrowiç Nikolaj | 1966 | 1.1 |
| Cerulli Enrico | 1967, B.d. | 1.2 |
| Doliński A. | 1965 | 1.1 |
| Loppe Mirosław | 1964 | 1.1 |
| Premier Rządu Rzeczypospolitej | 1947 | 1.1 |
| Redakcja gazety „Baku” | 1963 | 1.1 |
| Rektor Uniwersytetu Warszawskiego | 1969 | 1.1 |
| Adresaci nieustaleni | 1960, B.d. | 1.5 |

ANEKS 8

J. 80 Osoby i instytucje A

Aalto Pentti	B.d.	1.1
Abramowicz Z.	1963	1.1
Academie de la Republique Socialiste de Roumanie	B.d.	k.1
Academie Yougoslave des Sciences et des Arts	B.d.	1.1
Accademia Nazionale Dei Lincei	1967-1969	1.6
Accademia Polacca Biblioteca di Roma	1958-1969	1.5, z.1
Acta Orientalia Academiae Scientiarum Hungaricae	1960	1.1
Akademia Nauk ZSRR	1963	1.1
Ates Ahmed	B.d.	k.1
Akademie der Wissenschaften und der Literatur	1961-1964	z.1, 1.2
Ali-Akbar Siassi	1961	1.1
Ambasada Bułgarii	1968	z.1
Ambasada Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce	1960	1.1
Ambasada Finlandii	1964-1967	z.3
Ambasada Indii	1960, B.d.	z.2
Ambasada Indonezji	1962-1963, B.d.	z.3
Ambasada Iranu	1954-1968	z.14, 1.8, k.1
Ambasada Izraela	1958-1963	z.2
Ambasada Japonii	B.d.	z.1
Ambasada Maroka	1965-1967	z.2
Ambasada Mongolii	1960	z.1
Ambasada PRL w Ankarze	1970	1.1
Ambasada PRL w ZSRR	1965	1.1
Ambasada Szwecji w ZSRR	1965-1969	1.2
Ambasada Tunezji	B.d.	1.1
Ambasada Turcji	1961-1970	1.3, z.10, k.1
Ambasada Wielkiej Brytanii	B.d.	z.1
Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce z Małżonką	1957	z.2
Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Mongolskiej Republiki Ludowej w Warszawie i Pani Dalchaa	1962	z.1
American Research Institute in Turkey	1967	1.1
Assanowicz Ludwik	1966	1.1
Association Internationale Pour la Recherche et la Diffusion Des Methodes Audio-Visuelles et Structuro-Globales	1974	1.1
Association of British Orientalists	1956	1.1
Azienda Autonoma Soggiorno Turismo Venezia	1965, B.d.	1.1, z.1, k.1
Azerbajdżańskie obśestwo družby i kul'turnoj swâzi s zarubeżnymi stranami	1967	1.1

J. 81 Jw. B

Babinger Franz	1958-1964	1.13
Bagniewski Jerzy	1957	1.1
Baliński R.	1966	1.1
Bartelski Lesław	1970	1.1
Battersby Harold R.	1964	1.2
Bayerische Akademie der Wissenschaften	1962	1.1

Bazan Rafael Guevara	1965	1.1
Bazin Louis	1959-1970, B.d.	1.14
Behrsing Siegfried	1961-1966	1.4
Benedetto F.	1963-1965	1.2
Benzing Johannes	1949-1968, B.d.	1.10, z.1
Bibliotheca Medicea Lavrentiana	1965	1.1
Bibliothèque Nationale Paris	1964, B.d.	1.4
Bielawski J.	1949-1961, B.d.	1.7
Biliński Bronisław	1961-1969	1.3
Blagowa L.	1968	1.1
Blaškovič Josef	1960-1968	1.3
Bombaci Alessio	1961-1963, B.d.	1.3
Boratav P. N.	1960-1963	1.3
Boushehri Djavad	B.d.	1.1
Boyle ?	B.d.	1.1
Böhm Ryszard	1961-1962	1.3
Brockelmann-Komitee der Deutschen Demokratischen Republik	1968	1.2
Bułgarski Ośrodek Kultury	1968	1.1
J. 82 Jw. C-D		
Canard M.	1954	1.1
Central Council Celebration of the 25th Century of the Foundation of the Iranian Empire	1965, B.d.	1.2
Centralna Agencja Fotograficzna	1967	1.1
Centro Di Cultura E Civiltà	1968	1.1
Cerulli E.	1967-1970, B.d.	1.13
Československé Akademie Véd	1960-1968	1.2+zał.
Československé Akademie Véd Presidium	1955	z.1
Chałasiński Józef	1961	1.1
Chełkowski P.	1961-1967	1.3
Chojnacki Aleksander	1948	1.1
Chojnacki Piotr	1968	1.1
Cohen Carl	1964	1.1
Cohen Marcel	1961-1962	1.1, k.1
Collet's Holdings London	1955	1.1
Columbia University in the City of New York	1969	1.1
Committee for the Preparation of a Handbook of Turkish Culture	1967	1.1
Compagnia Italiana Turismo	1969	1.1
Current Anthropology a World Journal of the Sciences of Man	1960	1.1
Czeglédy K.	1961-1962, B.d.	1.3
Deny J.	1958-1967, B.d.	1.2, k.1
Deutsche Forschungsgemeinschaft Bibliotheksreferat	1963-1968	1.3
Deutsche Staatsbibliothek Berlin	1956-1967	1.2
Deutscher Zweig der Internationalen Vereinigung für das Studium der Religionsgeschichte Marburg	1960	1.1
Dimov-Bogoev C. D.	1971	1.1
Direttore dell'Accademia Polacca a Roma	B.d.	z.1

Doerfer Gerhard	1965-1968	1.6
Doerfer G. i Hinz	1967-1968	1.3
Doliński Andrzej	1965	1.1
Dom Kultury Radzieckiej w Warszawie	1968	z.1
Dorosz Kazimierz	1956-1957	1.4
Drapella Władysław	1957	1.1
Drimba Vladimir	1960-1968, B.d.	1.13, k.1
Dubiński A.	1962-1964	1.2
Duda Herbert W.	1957-1963	1.2
Durdev Branislav	1957-1958	k.1, 1.2
Dyrektor Muzeum Narodowego w Warszawie	1959-1968	z.6
J. 83 Jw. E- G		
Eckmann J.	1955	1.1
Ehrenkreutz Andrzej	1957-1966	1.2
E. J. Brill – Publisher Modern and Antiquarian Bookseller	1948	1.1
Embassy of the United States of America	1967	1.1
Encyclopaedia of Islam Editorial Secretary	1958-1963	1.3+zał.
Esin E.	B.d.	1.1
Estreicher Karol	1964	1.1
Ettinger Paweł	1948	1.1
Filippo Di Benedetto	1963	1.1
Flemming Barbara	1963-1969	1.3
Gabain A. v.	1957-1963	1.5
Galabov G.	B.d.	1.1, k.1
Gałęzyka Gizela	1958	1.1
Gandjei T.	1958-1967, B.d.	1.10
Georgiev V.	1961	1.1
Ghadimi Djavad	B.d.	k.1
Ghoshalowie	1965	1.1
Göklulgin T.	1963	1.1
Golden Peter B.	1968	1.1
Gordon Wasson R.	1962	1.1
Grodeccy	1962	1.1
Grodecki T.	1957-1961	1.4
Grønbech K.	1956	1.2
Grzędzielski Władysław	1962-1964	k.2
Gulbenkian Robert	1962	1.1
Gutkowski Jerzy	1958-1965	1.3
J. 84 H-J		
Hachem Salah O.	B.d.	k.1
Halasi- Kun Tibor i Ewa	1960-1969, B.d.	1.13
Harrassowitz Otto	1960	1.1
Haveli J.	B.d.	1.1
Hazai Georges	B.d., 1961-1968	k.3, 1.13+odpis
Hebert Raymond	1962	1.1
Henckel Wolfram	1967	1.1+2 odpisy
Hillebrandowie	1955-1964	1.3

Hintze F.	1966	1.1
Hryniewicz-Moczulscy M. i M. i Miodyńska J.	1962	1.1
Hubschmid J.	1951	1.1
Iben	1967-1969	1.2
Ilyas Yigit Musiki Mağazasi	1960	1.1
Institut d'Histoire Ha nôl	B.d.	1.1
Institut Français de Damas	B.d.	k.2
Institut für Geschichte und Kultur des Nahen Orients an der Universität München	1962-1963	1.4
Institut für neue technische Form, Darmstadt	1959	z.1
Institut Orientalis Neapolitani	B.d.	z.1
Instituto Hispano-Arabe de Cultura	1962-1965	1.3, z.1
Instituto Universitario Orientale Napoli	1958-1969, B.d.	1.15, z.1+zał.
Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk	1966	z.1
Instytut Kultury Polskiej w Londynie	1961	1.1
Instytut Sadownictwa w Skierniewicach	1961	1.1
Iran Society	1967	1.1
Izarn R.	1966	1.1
Jabłoński W.	1957	1.1
Jahn Karl	1954-1965, B.d.	1.16
Jeliński Cz.	1958	1.1
Józefowicz Zofia	1965	1.1
J. 85 Jw. K		
Kałużyński Stanisław	1947-1957	1.4
Kanus- Credé Helmhart	1968	1.1
Katalogisierung der Orientalischen Handschriften in Deutschland	1963-1967	1.2
Katedra Historii Literatury Polskiej Uniwersytetu Warszawskiego	1965-1968	z.2
Khalatbary A. A.	B.d.	k.2
Killy Walther	1967	1.1
Kleinmichel Sigrid	1968-1970	1.5
Klime J.	1960-1961	1.2
Klimowicz Jolanta	B.d.	1.1
Klub Międzynarodowej Prasy i Książki „Ruch“	1964	1.1
Koczy Leon	1949	1.1
Kodjak E.	1959	1.1
Kohn Renata	1960-1964, B.d.	1.8
Kohn Wiktor	1958	1.1
Komitet Centralny Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej	B.d.	z.1
Komitet do Spraw Radiofonii Polskie Radio Telewizja Poznańska	1962	1.1
Komitet Obchodu Święta 1 Maja przy Uniwersytecie Warszawskim	1959	z.1
Komitet Obchodu 1000 Rocznicy Urodzin Avicenny	1952	z.1
Komitet Organizacyjny Międzynarodowych Targów Książki w Warszawie	1967-1969	z.2
Komitet organizacyjny zebrania w/s wyborów	1947	z.1

Komitet uczczenia 25-letniej rocznicy objęcia przez prof. dr J. Krzyżanowskiego Katedry na Uniwersytecie Warszawskim	1960	z.1
Konopacki Maciej	1963-1970	1.12+zał.
Konsulat Generalny Polski w Stambule	1966	1.1
Korhonen Mikko	1968	1.1
Korwin- Pawłowski Stanisław	1956-1966	1.3
Kotański W.	1957	1.1
Kotarbińscy	1947	1.1
Kowalski Jerzy	1946	1.1
Kowalski Tadeusz	1947-1948	1.3
Københavns Universitet	1967	1.1
Kraśński K.	1960	1.1
Kubickova Vera	1956	1.1
Kultura Budapest	1970, B.d.	1.2
„Kultura i Społeczeństwo”	1960	1.1
Kumanieccy	1957-1959	1.2
Kumaniecki Kazimierz	1954	1.1
Kunst Arnold	1957-1966, B.d.	1.6
Kwiryluk Stanisław	1964-1967	1.6
J. 86 Jw. L-M		
Lachs Manfred	1963-1967, B.d.	1.4
Lazer Dawid	1954	1.1
Lechowska Teresa	1963-1964	1.2
Lejewski Czesław	1967-1968	1.2
Leszczyccy	B.d.	1.1
Lewicka Irena	1963-1967	1.3
Lewicki Marian	B.d.	k.1
Lewicki R.	1970	1.1
Lewicki Tadeusz	1965	1.1
Liga do Walki z Rasizmem	1950	1.1
Ligeti L.	1959-1969, B.d.	1.8
Loppe Mirosław	1964	1.1
Lorentzowie Irena i Stanisław	B.d.	1.1
Łoziński Bohdan	1957-1961	1.6
Machalski Franciszek	1961-1968	1.4
Majda Tadeusz	1961	1.4
Majewska Barbara	1965	1.1
Mansuroglu Mecdut	1955-1966, B.d.	1.6
Martin Jörg	1967	1.1
Martin-Luther Universität Orientalisches Seminar	1965-1967	1.5
Marszałek Sejmu PRL	1966	z.1
Massignon Louis	1962	k.1
Matev Pavel	B.d.	1.1
Mauersberger Adam	1967, B.d.	k.2
Maziówna Krystyna	1948	1.1
Melikowa Irina	1961	1.1
Menges Karl	1957-1967	1.5
Merat-Esfandiary Mohsen	1965, B.d.	1.4+zał.

Meyer Iben Raphael	1966-1967	1.2
Michałowski Kazimierz	1961	1.1
Międzynarodowe Stowarzyszenie Filmu Naukowego	1962	z.1
Mijatev Peter	B.d.	k.1
Miller	1965	1.1
Minister Kultury i Sztuki oraz Dyrektor Muzeum Adama Mickiewicza	1959	z.1
Ministerstwo Kultury i Sztuki	1957	z.1
Minorsky W.	1948-1966	1.13+zał.
Mirochnikov Lew	1968	1.1
Mlaskovic J.	1969	1.1
Modern China Studies International Bulletin	1970	1.1
Molé Marian	1950-1962	k.1, 1.1
Mollof Riza	B.d.	1.1
Mollova M.	1969	1.1
Moshiri Reza	1960	1.1
Mostnert A.?	1964	1.1
Motilal Banarsidass	1966	1.1
Murayama Shichiro	1965, B.d.	1.2
Muzeum Adama Mickiewicza	1964-1966	z.3
Muzeum Narodowe w Warszawie	1962-1968	1.1, z.1
J. 87 Jw. N-Polska		
Narodowy Bank Polski	1951	1.1
Natorf Halina	1960-1965	1.6
Nednev Boris	1960-1969	1.6
Nemekh? J.	1961-1962	1.2
Nemoy Leon	1964	1.1
New Universal Union	1969	1.3
Nikitine B.	1953-1959	1.3
Nissman David B.	1962	1.1
Nitsch Kazimierz	1954	1.1
Nøjgård Iben	1960-1961	1.2
Okada Michiko i Akira	B.d.	1.1
Orientalisches Institut der Universität Wien	1967	1.1
Orientalni Institut u Sarajevu	1967, B.d.	1.3
Orientální Ústav v Praze	1946-1949	1.3
Ortova Jarmila	B.d.	1.1
Ośrodek Rozpowszechniania Wydawnictw Naukowych Polskiej Akademii Nauk	1965-1969	z.3
Ośrodek Rozpowszechniania Wydawnictw Naukowych Polskiej Akademii Nauk i Państwowe Wydawnictwo Naukowe	1964-1967	z.2
Pahlavi Mohammad Reza	1968	z.1
Palat Augustin	1962	1.1
Palczewski?	1960	1.1
Państwowe Wydawnictwo Naukowe	1954-1968, b.d.	z.2, 1.4
Pareja F.M.	B.d.	1.1
Paszkowski Włodzimierz	1957	1.1
Pauson Gerard	1959-1969	1.4
Peewa Gina	1966	1.1

Pertkiewicz Edmund	1949	1.1
Philosophische Fakultät Leipzig	1952	1.1
Pileccy	1959-1966	1.7
Poliak A. N.	1961	1.1
Pollock D. W.	B.d.	k.1
Polska Agencja Interpress	1967	1.1
Polska Akademia Nauk	1954-1962	z.2
Polska Rzeczpospolita Ludowa Ministerstwo Spraw Zagranicznych	1957-1962	1.3
J. 88 Jw. Polski-Rysiewicz		
Polski Instytut Spraw Międzynarodowych	B.d.	1.2
Polski Komitet dla Pokojowego Rozwiązania Problemu Niemieckiego	1953	z.1
Poppe N.	1962-1966, B.d.	1.4
Poselstwo Izraela	1962, B.d.	1.1, z.1, k.2
Poucha Pavel	1967	1.1
Poznański Edward	1959	1.1
Prezes Polskiej Akademii Nauk	1953-1969, B.d.	z.6
Prezes Rady Ministrów	1946-1957	z.5
Pritsak Omeljan	1957-1967, B.d.	1.16
Prušek Jaroslav	1961-1967	1.7
Przewodniczący Komitetu Uczczenia 150-ej Rocznicy Urodzin Aleksandra Puszkina	1949	z.1
Przewodniczący Rady Państwa	1956-1965	z.3
Publishing House of The Hungarian Academy of Sciences	1962	1.1
Rada Sekcji Karaimoznawstwa	1969	1.1
Rapacki Adam z Małżonką	1962	z.1
Räsänen M.	1961-1962	1.3
Redakcja Filologii Obcej PWN	B.d.	1.1
Regamey Constantin	1962	1.1
Rektor der Johannes Gutenberg-Universität	1967	1.1
Rektor Uniwersytetu Warszawskiego	B.d., 1959-1969	1.1, z.9
Reychman Jan	1948-1964	1.5
Reychman Jan i inni	?	1.1
Ridder Peter	1968, B.d.	1.2
Riemschneider Kaspar	1967	1.3
Rinczen	1967	1.1
Rogeß M.	1968-1969	1.3
Roland A.	1968	1.1
Rospond Stanisław	1961	1.1
Roszek Kazimierz	1961	1.2
Rykaczek N.	1962	1.1
Rymkiewicz Feliks	1967	1.1
Rymkiewiczowa S.	1959, B.d.	1.3
Rypkova Maria	1962-1969	1.6
Rysiewicz	1951-1953	1.2
J. 89 Rypka Jan		
	1949-1969	1.73, k.1

J. 90 Jw. S-Ś		
Scheel Helmuth	1957-1962, B.d.	1.16+zał.
School of Oriental and African Studies University of London	1957-1961	1.2
Schubert Johannes	1966, B.d.	1.2
Scott Polar Research Institute, Cambridge	1967	1.1
Sellheim R.	1961	1.1
Seminar für Iranistik der Universität Göttingen	1969	1.1
Sentürk Tahir	1962	k.1
Shafa Shojaeddin	1965-1966	1.7
Simon Heinrich	1961	1.1
Sinor Denis	1959, B.d.	1.1, z.1
Składanek Bogdan	1969	1.1
Składankowa Maria	1961-1964	1.2
Skuratowicz Witold	1960	1.1
Skwierczyńska Stefania	1957	1.1
Słuszkiewicz Eugeniusz	1960	1.2
Sobolewski Jan	1962	z.1
Societas Uralo Altaica	1967	1.1
Société des Gens de Lettres de France	1960-1962	1.3
Société des Sciences Historiques et Philologiques de Roumaine	1964, B.d.	1.3
Stainow Petro	1960-1964	1.5
Staroźniak? J.	1961	1.1
Staynowa Mihaila	1963, B.d.	1.3
Sternbach Ludwik	1960-1966	1.6
Stępiński Jacek	1964	1.1
Straszyńscy	1964-1966	1.3
Strelcyn Stefan	1967	1.1
Strzyżewska B.	1962, B.d.	1.2
Sulimowiczowie	1963-1964	1.2
Suomalais-Ugrilainen Seura Société Finno-Ougrienne	1958	1.1
Szcześniak Bolesław	1946	1.1
Szeruda Jan	1949	1.1
Szymański Edward	1965-1967	1.2
Śmigánowscy	1959-1968	1.8
Światowa Federacja Pracowników Nauki	1959	z.1
J. 91 Jw. T-U		
Tarouhandeh A. A.	1969	k.1
Taeschner Franz	1962	1.1
Tekin Sinasi	1968	1.1
The American University in Cairo	1966-1969	1.3
The Blaisdell Institute	1964	1.1
The British Council	1962-1967	1.3
The British Museum	1968-1969	1.2
The Edward W. Hazen Foundation	1958	1.2
The Jewish National and University Library	1961	1.1
The John Rylands Library Manchester	1966	1.1
The Middle East Institute, Washington	1957	1.2

The Nobel Committee of the Swedish Academy	1958	1.1
The Pennsylvania State University	1969	1.1
Theodoridis Dimitri	1968	1.1
Tietze A.	1966	1.1
Towarzystwo Literackie im. A. Mickiewicza	1969	1.1
Tryjański ?	1959-1962	1.2
Tsereteli G.	1964	1.1
Tubiana Joseph	1961	k.1
Tubielewicz Władysław	1957, B.d.	1.3
Turski Stanisław	1959-1967	1.1, k.1
Union Internationale des Orientalistes	1958-1960	1.6
Università Degli Studi di Roma	1967	z.1
Universität Hamburg Seminar für Geschichte und Kultur des Vorderen Orients	1957-1962	1.4
Université de Strasbourg	1970	1.1
University of Cambridge	1961-1967	1.3, z.1
University of Copenhagen	1967	1.1
University of Manchester	1967-1970	1.3
University of Teheran	1966	1.1
Univerzita Komenského v Bratislave	B.d.	1.1
Uniwersytet im. A. Mickiewicza w Poznaniu	1966-1967	z.2
 J. 92 Jw. V-Ž		
Visheshvaranand Vedic Research Institute	1964	1.1
Walawscy J.	1955	1.1
Wasilewski Antoni	1960	1.1
Wędkiewicz Stanisław	1949-1962	1.8
Wierbłowski Stefan	1959-1966	1.1, k.4, z.1
Wijesekera N.D.	1963	1.2
Wiszniewski Włodzimierz	B.d.	k.1
Wiśniewski Stanisław	1965	1.1
Włodek	1960	1.2
Wołodkiewicz Włodzimierz	B.d.	1.1
Wrocławskie Towarzystwo Naukowe	1967	1.1
Wroński Stanisław	1967	k.1
Zajączkowsy starsi i młodzi	1960	1.1
Zakładowa Organizacja Związkowa przy PAN	1954	z.1
Zawadowski Leon	1967	1.1
Zentralblatt für Bibliothekswesen Redaktion	1962	1.1
Zieme Peter	1967-1968	1.3
Żebrowski M.	B.d.	k.1
Żółkiewski Stefan	1965, B.d.	1.3, k.1
Żuk Zbigniew	1968	1.1
Żygulski Zdzisław	1956-1968	1.3
Wielu	1957-1967	k.1, 1.6

ANEKS 9

J. 97 Prace obce

1. K. Ajdukiewicz *O wolności nauki*, tezy referatu
2. F. Babinger *Turcica. Die europäischen Türkendrucke des XVI Jahrhunderts*, odbitka

- recenzji – „Deutsche Literaturzeitung”, 1963
3. B. Bilin'ski *Pol'sko- Ital'ânskij naučnyj dialog*, odblita artykułu – „Žurnal Pol'skoj Akademii Nauk”, 1967, T: XII, z. 2
 4. H. Bräutigam *Das Verhältnis von Bodenbauern und Viehzüchtern in historischer Sicht*, odblita artykułu – „Spektrum”, 1967, z. 3
 5. A. Czubyński *Adam i Ewa. Studium mitogenetyczne* – „Głos wolnych”, 1947, nr 12
 6. V. Kiparsky V.V. *Mavrodin Obrazovanie drevnerusskogo gosudarstva*, recenzja
 7. H. J. Kissling *Die türkischen Studien in der Orientalistik*, odblita artykułu – „Mitteilungen heft des Instituts für Auslandsbeziehungen”, 1962
 8. L. Koczy *Monumenta Poloniae Historica. Nova Series. Tomus I. Relatio Ibrahim ibn Jakub de itinere Slavico*, odblita recenzji – „The Slavonic Review”
 9. W. Kotwicz *Studia nad językami altajskimi*, niekompletny artykuł – „Rocznik Orientalistyczny”, T: XVI
 10. A. Kunst *Stanisław Schayer*, wspomnienie
 11. K. Łyczkowska *Protokoły sądowe z miasta Kaneš*, autoreferat pracy doktorskiej
 12. M. Marciniak *Les inscriptions hieratiques de Deir el - Bahari et le culte populaire d'Hathor*, autoreferat pracy doktorskiej
 13. Z. Modzelewski *O roli i znaczeniu nauki w Polsce Ludowej*, referat
 14. M. Ragimow *Formy i wyrażenie nastoâsich i budušich wre men w pismennykh pamâtnikach azerbajdžanskog âzyka XIV-XVIII wekow*, autoreferat pracy doktorskiej